

502658-2026 - Hange

Poola – Kulumõõtmisseadmed – Wdrożenie inteligentnego systemu zarządzanie siecią wodociągową dla Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Myślenicach
OJ S 138/2026 21/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Asjad - Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

E-posti aadress: biuro@mzwikmyslenice.com.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse subsideeritavat lepingut sõlmiv organisatsioon

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Veemajandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Wdrożenie inteligentnego systemu zarządzanie siecią wodociągową dla Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Myślenicach

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest zadanie polegające na wdrożeniu inteligentnego systemu zarządzania siecią wodociągową dla Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Myślenicach Przedmiot zamówienia składa się z dwóch Zadań (części): Zadanie 1 - Budowa inteligentnego systemu monitoringu i zarządzania siecią wodociągową Zadanie 2 - Dostawa montaż oraz uruchomienie systemu zdalnego odczytu punktów odbioru 1.1. Zakres zamówienia dla Zadania 1 obejmuje: 1. Dostawę, montaż oraz uruchomienie 60 punktów pomiarowych. Szczegółowy opis poszczególnych punktów przedstawiono w projekcie „Projekt lokalizacja punktów pomiaru przepływu i ciśnienia oraz stref bilansowania wody w sieci wodociągowej MZWIK Sp. z o.o. w Myślenicach”, stanowiącym element OPZ. 2. Dostawę, wdrożenie i kalibrację dynamicznego modelu sieci wodociągowej z funkcją automatycznej kalibracji. 3. Dostawę i wdrożenie modułu bilansowania stref wspomagającego bieżącą eksplorację sieci. 4. Rozbudowę istniejącego systemu SCADA o moduł danych historycznych oraz dostęp webowy. 5. Wykonanie integracji modelu hydraulicznego z systemem bilingowym i systemem SCADA. 6. Przeprowadzenie szkoleń dla użytkowników oraz administratorów systemu w wymiarze nie mniejszym niż 40 godzin. 7. Opracowanie Instrukcji Obsługi, Eksploatacji i Konserwacji inteligentnego systemu monitoringu i zarządzania sieciami 8. Wykonanie dokumentacji powykonawczej. 9. Zapewnienie wsparcia technicznego i serwisowego w okresie co najmniej 24 miesiące. 1.2. Zakres zamówienia dla Zadanie 2 obejmuje: 1. Dostawę i wdrożenie systemu zdalnego stacjonarnego odczytu wodomierzy. 2. Wykonanie integracji dostarczonego systemu z systemem bilingowym Zamawiającego. 3. Dostawę i instalację 4000 szt. nakładek do zdalnego stacjonarnego odczytu wodomierzy. 4. Przeprowadzenie szkoleń dla użytkowników oraz administratorów systemu w wymiarze nie mniejszym niż 24 godziny. 5. Opracowanie Instrukcji Obsługi, Eksploatacji i Konserwacji systemu zdalnego stacjonarnego odczytu wodomierzy 6. Wykonanie dokumentacji powykonawczej. 7. Zapewnienie wszelkich opłat abonamentowych za funkcjonowanie

systemu w okresie 5 lat. 8. Zapewnienie wsparcia technicznego i serwisowego w okresie w okresie co najmniej 24 miesiące. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 4

Menetluse tunnus: 5c80ab68-1c9f-4bc1-bdc5-b93f844ed02c

Sisemine tunnus: FENX.02.05/02/2026(4)

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Lepingu täiendav olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 38421000 Kulumõõtmisseadmed

Täiendav liigitus (cpv): 72260000 Tarkvaraga seotud teenused, 48110000 Müügikoha tarkvarapakett, 72314000 Andmekogumis- ja -põimimisteenused, 38421100 Veemõõtjad, 72265000 Tarkvara komplekteerimisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Teren powiatu myślenickiego

Riik – jaotus (NUTS): Krakowski (PL214)

Riik: Poola

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 5 338 214,19 PLN

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Termin związania ofertą do dnia 20.11.2026r. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: 160.000,00 PLN (słownie: sto sześćdziesiąt tysięcy 00/100 PLN). Zamawiający będzie żądała wniesienia zabezpieczenia wykonania umowy Więcej w treści SWZ 1) Oświadczenia, dokumenty oraz pełnomocnictwa składane wraz z ofertą: 1 W przypadku, gdy Wykonawcę reprezentuje pełnomocnik pełnomocnictwo określające jego zakres, podpisane przez osobę/y upoważnione do reprezentacji wskazane we właściwym rejestrze, z którego wynika prawo do podpisania oferty oraz do podpisania innych dokumentów składanych wraz z ofertą. 2 W przypadku, gdy ofertę składają Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia - pełnomocnictwo określające zakres umocowania pełnomocnika ustanowionego do reprezentowania ich w postępowaniu. 3 W przypadku, gdy ofertę składają Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia - Oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, z którego wynika, które elementy zamówienia wykonają poszczególni wykonawcy. (wzór formularza stanowi załącznik do SWZ) 4 Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania Wykonawcy do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów jeżeli Wykonawca polega na zasobach lub sytuacji podmiotu trzeciego. (jeśli dotyczy) (wzór formularza stanowi załącznik SWZ) 5 Dowód wniesienia wadium dla wadium wnoszonego w formie innej niż w pieniądzu 2) W celu potwierdzenia wstępnego potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia – składane wraz z ofertą: 1 Oświadczenia z art. 125 ust. 1 ustawy, na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia, zwanego dalej „JEDZ”, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (wzór formularza stanowi załącznik nr 2) 3) W celu potwierdzenia spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w

postępowaniu – składane na wezwanie: 1 Wykaz usług lub dostaw wraz z dowodami należytego wykonania (wzór formularza stanowi załącznik nr 7) 2 Wykaz osób (wzór formularza stanowi załącznik nr 7) 4) W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu – składane na wezwanie: 1 Informacja z Krajowego Rejestru Karnego Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 2 Oświadczenie wykonawcy w sprawie grupy kapitałowej Oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2020 r. poz. 1076 i 1086), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. (wzór formularza stanowi załącznik nr 5) 3 Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu o niepodleganiu wykluczeniu Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania o których mowa w : - art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, - art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, - art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp dotyczących zawarcia z innymi Wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, - art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, - art. 109 ust. 1 pkt 7,8 i 10 ustawy Pzp (wzór formularza stanowi załącznik nr 6) 4 Zaświadczenie z właściwego Urzędu Skarbowego 5 Zaświadczenie z właściwej terenowej jednostki organizacyjnej ZUS lub KRUS 5) W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu, wykonawca może przedłożyć certyfikat wykonawcy zamówień publicznych, o którym mowa w ustawie z dnia 5 sierpnia 2025 r. o certyfikacji wykonawców zamówień publicznych, w zakresie potwierdzonych nim okoliczności. W takim przypadku wykonawca nie jest zobowiązany do składania innych podmiotowych środków dowodowych w zakresie objętym certyfikatem. Wykonawca w oświadczeniu (składanym wraz z ofertą) powinien wskazać dane certyfikatu, jeśli zamierza się nim posłużyć. Są to: • Numer i oznaczenie certyfikatu. • Nazwa podmiotu certyfikującego. • Okres ważności. • Zakres (jakie dokładnie podstawy wykluczenia lub warunki udziału certyfikat obejmuje). 6) Dokumenty podmiotów zagranicznych (jeśli dotyczy) – składane na wezwanie: 1 Odpowiednik zaświadczenia z KRK (pkt 4 lp. 1) Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast Informacji z Krajowego Rejestru Karnego składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 oraz 4 ustawy Pzp, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 2 Odpowiednik zaświadczenia z ZUS i US (pkt 4 lp. 4 i 5) Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt. 4, lp. 4 i 5, składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające, że nie zalega z opłacaniem podatków, opłat oraz składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się takich dokumentów, zastępuje się je oświadczeniem wykonawcy, ze wskazaniem osoby lub osób uprawnionych do jego reprezentacji, złożonym pod przysięgą, lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy. 7) Przedmiotowe środki dowodowe – składane wraz z ofertą: 1 Arkusz wyceny

oferty i oświadczeń (wzór formularza stanowi załącznik nr 1); 2 Adres strony WWW z dostępem (przynajmniej na czas do upływu terminu związania ofertą) do oferowanego systemu zarządzania siecią wodociągową wraz z danymi dostępowymi do zalogowania, zawierający dane testowe odzwierciedlające pełną funkcjonalność systemu (wizualizacja mapy sieci, wykresy, alarmy, instrukcja obsługi), zgodnie z opisem w pkt 11 rozdziału II OPZ 3 W celu potwierdzenia, że oferowane urządzenia (przepływomierze (Zadanie 1) spełniają wymagania określone w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ), Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą następujące dokumenty dla każdego rodzaju oferowanego urządzenia: a. Karta techniczna (katalogowa) oferowanego urządzenia. Dokument wydany przez producenta urządzenia wraz z tłumaczeniem jeśli dotyczy. b. Kopia deklaracji zgodności WE/UE potwierdzająca dopuszczenie urządzenia do obrotu na terenie UE). 4 W celu potwierdzenia, że oferowane urządzenia nakładki do zdalnego odczytu wodomierzy (Zadanie 2) spełniają wymagania określone w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ), Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą następujące dokumenty dla każdego rodzaju oferowanego urządzenia: a. Karta techniczna (katalogowa) oferowanego urządzenia. Dokument wydany przez producenta urządzenia wraz z tłumaczeniem jeśli dotyczy. b. Kopia deklaracji zgodności WE/UE potwierdzająca dopuszczenie urządzenia do obrotu na terenie UE. 5 W celu potwierdzenia, że oferowany system zdalnego odczytu wodomierzy jest zgodny z OPZ: Adres strony internetowej wraz z danymi dostępowymi (login/hasło) do oferowanego systemu zdalnego odczytu wodomierzy, umożliwiającymi Zamawiającemu pełną weryfikację funkcjonalności systemu, w szczególności: interfejsu w języku polskim, modułów raportowych, wizualizacji danych w formie tabelarycznej i graficznej oraz komponentu mapowego. 6 Potwierdzony przez Zamawiającego dowód odbycia wizji lokalnej

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

1. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 394 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2026 r. poz. 793), zwanej dalej „ustawą Pzp”. 2. Zamawiający jest zamawiającym sektorowym w rozumieniu art. 5 pkt 5 ustawy Pzp.

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 6 ustawy pzp

Korruptsioon: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy pzp

Pettus: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy pzp

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy pzp

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 3 ustawy pzp

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 3 ustawy pzp

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 3, 4 oraz art. 108 ust 2 ustawy pzp oraz Zamawiający wykluczy z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcę, wobec którego zachodzą podstawy wykluczenia, o których mowa w: a) art. 5k rozporządzenia 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1) w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1) b) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. – o szczególnych

rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022 r. poz. 835)

Konkurentsiti moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 5 ustawy pzp

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy pzp

Rahapesu või terrorismi rahastamine: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy pzp

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy pzp

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: dotyczy art. 109 ust 1 pkt 7 ustawy pzp

Kuritegelikus ühenduses osalemine: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy pzp

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: dotyczy art. 109 ust 1 pkt 8 i 10 ustawy pzp

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Wdrożenie inteligentnego systemu zarządzania siecią wodociągową dla Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Myślenicach

Kirjeldus: Przedmiot zamówienia jest zadanie polegające na wdrożeniu inteligentnego systemu zarządzania siecią wodociągową dla Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Myślenicach Przedmiot zamówienia składa się z dwóch Zadań (części): Zadanie 1 - Budowa inteligentnego systemu monitoringu i zarządzania siecią wodociągową Zadanie 2 - Dostawa montaż oraz uruchomienie systemu zdalnego odczytu punktów odbioru 1.1. Zakres zamówienia dla Zadania 1 obejmuje: 1. Dostawę, montaż oraz uruchomienie 60 punktów pomiarowych. Szczegółowy opis poszczególnych punktów przedstawiono w projekcie „Projekt lokalizacja punktów pomiaru przepływu i ciśnienia oraz stref bilansowania wody w sieci wodociągowej MZWik Sp. z o.o. w Myślenicach”, stanowiącym element OPZ. 2. Dostawę, wdrożenie i kalibrację dynamicznego modelu sieci wodociągowej z funkcją automatycznej kalibracji. 3. Dostawę i wdrożenie modułu bilansowania stref wspomagającego bieżącą eksplantację sieci. 4. Rozbudowę istniejącego systemu SCADA o moduł danych historycznych oraz dostęp webowy. 5. Wykonanie integracji modelu hydraulicznego z systemem bilingowym i systemem SCADA. 6. Przeprowadzenie szkoleń dla użytkowników oraz administratorów systemu w wymiarze nie mniejszym niż 40 godzin. 7. Opracowanie Instrukcji Obsługi, Eksploatacji i Konserwacji inteligentnego systemu monitoringu i zarządzania sieciami 8. Wykonanie dokumentacji powykonawczej. 9. Zapewnienie wsparcia technicznego i serwisowego w okresie co najmniej 24 miesiące. 1.2. Zakres zamówienia dla Zadanie 2 obejmuje: 1. Dostawę i wdrożenie systemu zdalnego stacjonarnego odczytu wodomierzy. 2. Wykonanie integracji dostarczonego systemu z systemem bilingowym Zamawiającego. 3. Dostawę i instalację 4000 szt. nakładek do zdalnego stacjonarnego odczytu wodomierzy. 4. Przeprowadzenie szkoleń dla użytkowników oraz administratorów systemu w wymiarze nie mniejszym niż 24 godziny. 5. Opracowanie Instrukcji Obsługi, Eksploatacji i Konserwacji systemu zdalnego stacjonarnego odczytu wodomierzy 6. Wykonanie dokumentacji powykonawczej. 7. Zapewnienie wszelkich opłat abonamentowych za funkcjonowanie systemu w okresie 5 lat. 8. Zapewnienie wsparcia technicznego i serwisowego w okresie w okresie co najmniej 24 miesiące. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 4

Sisemine tunnus: FENX.02.05/02/2026(4)

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Lepingu täiendav olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 38421000 Kulumõõtmisseadmed

Täiendav liigitus (cpv): 72260000 Tarkvaraga seotud teenused, 48110000 Müügikoha tarkvarapakett, 72314000 Andmekogumis- ja -põimimisteenused, 72265000 Tarkvara komplekteerimisteenused, 72265000 Tarkvara komplekteerimisteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Nie przewiduje się opcji i wznowień

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: teren powiatu myślenickiego

Riik – jaotus (NUTS): Krakowski (PL214)

Riik: Poola

Lisateave: szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 4 do SWZ

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 12 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 5 338 214,19 PLN

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Hanketingimus

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

ELi vahendite tunnus: FENX.02 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko z EFRR programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Zdolność techniczna lub zawodowa – Doświadczenie 1.

Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) zrealizował należycie co najmniej 2 zamówienia, z których każde obejmowało: • Wdrożenie systemu modelowania hydraulicznego sieci wodociągowej skalibrowanego w oparciu o dane z co najmniej 10 punktów pomiarowych. • Wdrożenie systemu monitoringu strefowego sieci wodociągowej z interfejsem użytkownika działającym w technologii WWW. 2. Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) zrealizował należycie co najmniej 2 zamówienia, z których każde obejmowało: • Uruchomienie systemu informatycznego (klasy chmurowej lub

serwerowej), który zapewnia automatyczną akwizycję, przetwarzanie oraz prezentację danych odczytowych przesyłanych zdalnie z urządzeń pomiarowych. Zasady dla Konsorcjów: • W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, powyższe warunki mogą być spełnione wspólnie przez wykonawców, z zastrzeżeniem, oznacza to że jeden wykonawca spełnia warunek 1 a drugi warunek 2. • Jeden wykonawca może spełniać oba warunki samodzielnie. Informację zawierającą w szczególności: opis zamówienia w tym nazwa systemu ilość zamówień, ilość punktów pomiarowych, informacji czy system był w technologii www, nazwa i adres inwestora, data wykonania, wartość brutto; wykonawca zamieszcza w treści oświadczenia JEDZ Część C pkt 1b) Wstępna ocena warunku na podstawie JEDZ, ostateczna na podstawie wykazu dostaw/usług i dowodów potwierdzających należyte wykonanie

Kriteerium: Juhtivtöötajate arv

Valikukriteeriumi kirjeldus: Zdolność techniczna – Personel Wykonawca zobowiązany jest do dysponowania personelem posiadającym kwalifikacje niezbędne do realizacji przedmiotu zamówienia: • Specjalista ds. modelowania: o Doświadczenie w wykonaniu oraz kalibracji co najmniej 2 modeli sieci wodociągowej. • Specjalista ds. wdrożeń IT/IoT: o Doświadczenie w realizacji co najmniej 2 wdrożeń systemów informatycznych, telemetrii lub IoT w branży wodociągowej. • Specjalista ds. GIS: o Doświadczenie w realizacji co najmniej 2 projektów polegających na integracji danych z urządzeń pomiarowych z systemem informacji przestrzennej (GIS) (Uwaga: Zamawiający dopuszcza pełnienie obu funkcji przez tę samą osobę, o ile posiada ona łączne wymagane doświadczenie. Informację zawierającą: imię i nazwisko, powierzona funkcja oraz informacje dotyczące doświadczenia osób wykonawca zamieszcza w treści oświadczenia JEDZ Część C pkt 2) Wstępna ocena warunku na podstawie JEDZ, ostateczna na podstawie wykazu osób

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena Sposób obliczenia ilości punktów według wzoru: $C = C_{min} / C_{of} \times waga$ gdzie: - C_{of} - cena podana w ofercie ocenianej - C_{min} - wartość najniższej oferty. Do obliczenia kryterium brana będzie łączna cena brutto za wykonanie całego przedmiotu zamówienia Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 70

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Okres gwarancji Punkty za okres gwarancji przepływomierzy i nakładek i będą liczone w następujący sposób że za każdy rok ponad 24 miesiące oferta otrzyma 2 punkty Okres gwarancji 24miesiące – 0 pkt Maksymalnie za to kryterium oferta może otrzymać 10 punktów. W przypadku wskazania w ofercie , że oferowany Okres gwarancji jest krótszy niż 24 miesiące lub brak informacji o oferowanym okresie gwarancji spowoduje odrzucenie oferty jako niespełniającej warunków postępowania. W przypadku zaoferowania różnych okresów gwarancji dla przepływomierzy i nakładek na potrzeby obliczenia punktacji w kryterium wyliczona będzie średnia arytmetyczna zaokrąglona do pełnych miesięcy. W oparciu o wyliczoną średnią zostaną przyznane punktu.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Okres wsparcia technicznego i utrzymania systemu Zamawiający przyzna punkty za deklarowany przez Wykonawcę okres świadczenia rozszerzonego wsparcia technicznego, który obejmuje: • usuwanie błędów oprogramowania (w tym modułów hydraulicznych), • zapewnienie kompatybilności systemu z aktualnymi wersjami przeglądarek, • aktualizacje bezpieczeństwa, • dostęp do helpdesku (wsparcie techniczne), • Utrzymanie poprawnej komunikacji z posiadanymi przez Zamawiającego systemami zewnętrznymi (GIS, Ubisoft) poprzez zapewnienie ciągłego działania interfejsów wymiany danych. Wykonawca zobowiązany jest do aktualizacji tych interfejsów w przypadku aktualizacji wersji oprogramowania zewnętrznego, tak aby wymiana danych była nieprzerwana. Punktacja: • Minimum 24 miesiące = 0 pkt • za każdy miesiąc ponad wartość minimalna 24 miesiące oferta otrzyma 0,5pkt. Maksymalna ilość punktów do uzyskania to 20. Jeśli sumaryczny okres wsparcia wynosi 64 i więcej miesięcy oferta otrzyma 20pkt W przypadku wskazania w ofercie , że oferowany Okres wsparcia technicznego i utrzymania systemu jest krótszy niż 24 miesiące lub brak informacji o oferowanym okresie wsparcia spowoduje odrzucenie oferty jako niespełniającej warunków postępowania.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8f411c76-1362-47b3-bf10-b32706d8909b>

Sihtotstarbeline teavevahetuskanal:

Nimi: strona internetowa postępowania

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8f411c76-1362-47b3-bf10-b32706d8909b>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8f411c76-1362-47b3-bf10-b32706d8909b>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: 15. WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM 15.1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: 160.000,00 PLN (słownie: sto sześćdziesiąt tysięcy 00/100 PLN). 15.2. Wadium musi zostać wniesione przed upływem terminu składania ofert, według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz. U. z 2024r. poz. 419). 15.3. Wadium musi obejmować co najmniej pełen okres związania ofertą. 15.4. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Spółdzielczy w Wieliczce O/Myślenice 58 8619 0006 0020 0000 2860 0001 (w tytule przelewu zaleca się wpisać nazwę Wykonawcy i sygnaturę postępowania FENX.02.05/02/2026(4). Wadium musi wpłynąć na wskazany rachunek bankowy najpóźniej

przed upływem terminu składania ofert (decyduje data wpływu na rachunek bankowy Zamawiającego). W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu nie wymaga się składania wraz z ofertą dowodu wpłaty wadium.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 24/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 3 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 24/08/2026 09:05:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8f411c76-1362-47b3-bf10-b32706d8909b>

Lisateave: Otwarcie ofert następuje poprzez ich odszyfrowanie. Nie przewiduje się publicznego otwarcia ofert. Oferty składa się elektronicznie poprzez stronę postępowania <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8f411c76-1362-47b3-bf10-b32706d8909b>

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Jah

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Szczegóły zostały wskazane we wzorze umowy
Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: 12.1. Przez wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie rozumie się wykonawców działających w formie konsorcjum, a także przedsiębiorców działających w formie spółki cywilnej. 12.2. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy zobowiązani są do ustanowienia pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. 12.3. Pełnomocnictwo należy dołączyć do oferty i powinno ono zawierać w szczególności wskazanie: 1) postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, którego dotyczy; 2) wszystkich Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia; 3) ustanowionego pełnomocnika oraz zakresu jego umocowania. 12.4. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, dokument "Jednolity europejski dokument zamówienia" oraz podmiotowe środki dowodowe, składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenia i dokumenty te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu.

Rahastamiskord: zasady płatności zostały wskazane we wzorze umowy

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 25.6. Terminy wnoszenia odwołań: 1) Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego

stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającej stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, Więcej w SWZ

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Registreerimisnumber: NIP: 6810003826

Registreerimisnumber: REGON: 351507218

Registreerimisnumber: KRS: 0000180698

Registreerimisnumber: BDO: 000201624

Postiaadress: ul. Marsz. Józefa Piłsudskiego 47

Linn: Myślenice

Sihtnumber: 32-400

Riik – jaotus (NUTS): Krakowski (PL214)

Riik: Poola

E-posti aadress: biuro@mzwikmyslenice.com.pl

Telefon: +48 122740940

Internetiaadress: <https://www.mzwikmyslenice.com.pl/>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8f411c76-1362-47b3-bf10-b32706d8909b>

Hankija profiil: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8f411c76-1362-47b3-bf10-b32706d8909b>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Registreerimisnumber: NIP 5262239325

Registreerimisnumber: Regon 010828091

Postiaadress: ul. Postępu 17A

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: uzp@uzp.gov.pl

Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

501483-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Avaldaja vea parandamine

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: c0812168-c8e7-47c5-802b-1068f688bcee - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 20/07/2026 07:16:18 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 502658-2026

ELT S väljaande number: 138/2026

Avaldamise kuupäev: 21/07/2026